

## Authorisation for State aid pursuant to Articles 87 and 88 of the EC Treaty

### Cases where the Commission raises no objections

(2003/C 182/04)

(Text with EEA relevance)

**Date of adoption of the decision:** 11.6.2003

**Aid intensity or amount:** Variable, always below 50 %

**Member State:** Spain

**Duration:** Until end-2004

**Aid No:** N 50/B/03

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at

**Title:** Aid for the fisheries sector (Andalusia)

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Objective:** To promote the implementation of certain activities in the fisheries sector (aquaculture, processing and marketing, product promotion, equipment of fishing ports, and training) in Andalusia

**Legal basis:** Orden por la que se dictan normas para el fomento de la diversificación económica y el empleo en las comarcas y localidades afectadas por la interrupción de la actividad de la flota andaluza que operaba en los caladeros de Marruecos

**Budget:** EUR 52 400 000

**Date of adoption of the decision:** 23.4.2003

**Aid intensity or amount:** In accordance with the rates laid down in Council Regulation (EC) No 2792/1999 and Commission Regulation (EC) No 68/2001

**Member State:** Sweden

**Duration:** 2003 to 2005

**Aid No:** N 631/02

**Other information:** Annual report

**Title:** Efficient and environmentally friendly energy supply

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at

**Objective:** To promote the use of renewable energy sources and energy efficient technologies and products

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Legal basis:** Förordning om bidrag till åtgärder för en effektiv och miljöanpassad energiförsörjning

**Budget:** 2003 to 2007: SEK 675 million (about EUR 74 million)

**Aid intensity or amount:**

Investment aid for environmental protection:

— 40 % for district heating network

— up to 100 % for large-scale windpower

R & D:

— 25 % for precompetitive development

**Date of adoption of the decision:** 21.1.2003

**Duration:** Until end of 2012

**Member State:** Germany

**Other information:** Annual report

**Aid No:** N 733/02 (ex CP 176/02)

The authentic text of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at

**Title:** Support for film production in Schleswig-Holstein — Gesellschaft zur Förderung audiovisueller Werke in Schleswig-Holstein MSH mbH

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Objective:** Cinema

**Legal basis:** Leitlinien der „Gesellschaft zur Förderung audiovisueller Werke in Schleswig-Holstein MSH mbH“ für die Förderung der Filmproduktion im Land Schleswig-Holstein

**Budget:** EUR 4,8 million for 2002

**Date of adoption of the decision:** 26.5.2003

**Member State:** Italy (Molise)

**Aid No:** N 518/02

**Title:** Aid for SMEs in the hotel and rural tourism sectors

**Objective:** Development of SMEs

**Legal basis:** Legge della regione Molise n. 19/1995: incentivazione dell'offerta turistica nei settori alberghiero e del turismo rurale; progetti di bandi di attuazione del regime di incentivazione dell'offerta turistica nei settori alberghiero e del turismo rurale

**Budget:** EUR 6,5 million

**Aid intensity or amount:**

- (i) non-assisted areas eligible for Article 87(3)(c) derogation: medium-sized enterprises: 7,5 % gge, small enterprises: 15 % gge
- (ii) Article 87(3)(c) areas: 30 % gge

**Duration:** Until 31.12.2006

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Date of adoption of the decision:** 19.5.2003

**Member State:** France (Overseas departments)

**Aid No:** N 519/01

**Title:** Reduction of one third in the taxation of the operating results of enterprises in overseas departments

**Objective:** Regional aid

**Legal basis:** Art. 217 du code général des impôts de la République française

**Duration:** Until 31 December 2006

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Information communicated by Member States regarding state aid granted under Commission Regulation (EC) No 70/2001 of 12 January 2001 on the application of Articles 87 and 88 of the EC Treaty to state aid to small and medium-sized enterprises**

(2003/C 182/05)

(Text with EEA relevance)

**Aid No:** XS 55/02

**Member State:** Germany

**Region:** Wilhelmshaven, Lower Saxony

**Title of aid scheme or name of the company receiving an individual aid:** Investment aid for Neue Jade Werft GmbH, Hannoversche Straße 10, D-26384 Wilhelmshaven (individual aid)

**Legal basis:** § 65 der Niedersächsischen Gemeindeordnung (NGO) in der Fassung vom 22.8.1996 (Niedersächsisches Gesetz- und Verordnungsblatt, S. 382)

**Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of individual aid granted to the company:** EUR 37 222

**Maximum aid intensity:** 28 % of eligible investment expenditure totalling EUR 132 933. Neue Jade Werft GmbH is located in an assisted area under Article 87(3)(c) of the EC Treaty

**Date of implementation:** 1.6.2002

**Duration of scheme or individual aid award:** 1.6.2002

**Objective of aid:** Investment aid for the purchase of a mobile crane to modernise transport within the shipyard

**Economic sector(s) concerned:** Shipbuilding (NACE Code 35.1)

**Name and address of the granting authority:**

WFG — Wirtschaftsförderung in Wilhelmshaven  
Virchowstraße 21  
D-26328 Wilhelmshaven